



# IL-KUMMISSJONI EWROPEA

BRUSSELL, 17/04/2012

BAĠIT ĠENERALI - 2012  
TAQSIMA III - TITOLI TAL-KUMMISSJONI 04, 40

## TRASFERIMENT TA' APPROPRIJAZZJONIJIET Nru **DEC** **03/2012**

---

EUR 2 500

### **MINN**

**KAPITOLU** - 0405 Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)

ARTIKOLU - 04 05 01 Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)

Impenji	0
Flasijiet	- 1 120 000

**KAPITOLU** - 4002 Riżervi għal interventi finanzjarji

ARTIKOLU - 40 02 43 Riżerva għall-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni

Impenji	- 1 120 000
Flasijiet	0

### **LIL**

**KAPITOLU** - 0401 Nefqa amministrattiva fil-qasam ta' politika 'Impjegi u Affarijiet Soċjali'

PARTITA 04 01 04 14 — Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG) –  
Nefqa fuq tmexxija amministrattiva

Mhux Diff.	1 120 000
------------	-----------

## **INTRODUZZJONI**

Ir-Regolament 1927/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006, kif emendat bir-Regolament (KE) 546/2009, jistabbilixxi l-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG).

Il-Punt 28 tal-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni tas-17 ta' Mejju 2006 dwar id-dixxiplina baġitarja u l-ġestjoni finanzjarja tajba jistabbilixxi l-qafas baġitarju.

Il-baġit annwali totali disponibbli għall-FEG huwa ta' EUR 500 miljun. L-Artikolu 8(1) tar-Regolament (KE) Nru 1927/2006 jiddikjara li 0.35% ta' dan l-ammont (jiġifieri EUR 1 750 000) jista' jsir disponibbli kull sena għal għajjnuna teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni.

## I. ŻIEDA

### a) Intestatura

**04 01 04 14 — Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG) – Nefqa fuq tmexxija amministrattiva**

### b) Ċifri fit-28/03/2012

	Mhux Diff.
1A. Approprjazzjoni fil-baġit (baġit inizjali + BE)	p.m.
1B. Approprjazzjoni fil-baġit (EFTA)	0
2. Trasferimenti	0
<hr/>	
3. Approprjazzjoni finali għas-sena (1A+1B+2)	0
4. Utilizzazzjoni ta' approprjazzjoni finali	0
<hr/>	
<b>5. Ammont mhux użat/disponibbli (3-4)</b>	<b>0</b>
<b>6. Ftigijiet sa tmiem is-sena</b>	<b>1 120 000</b>
<b>7. Żieda proposta</b>	<b>1 120 000</b>
8. Żieda bħala persentaġġ tal-approprjazzjoni fil-baġit (7/1A)	N/A
9. Żieda, bħala persentaġġ tal-approprjazzjoni finali għas-sena, fis-somma tat-trasferimenti msemmija fl-Artikolu 23(1)(b) u (c) tar-Regolament Finanzjarju, ikkalkulata skont l-Artikolu 17a tar-regoli ta' implimentazzjoni.	mhux applikabbli

### c) Dhul li jirriżulta minn irkupru (riportat) (C5)

	Mhux Diff.
1. Approprjazzjoni disponibbli fil-bidu tas-sena	602
2. Approprjazzjoni disponibbli fit-28/03/2012	602
3. Rata ta' utilizzazzjoni [(1-2)/1]	0,00%

### d) Raġunijiet iddettaljati għaż-żieda

Qed jintalab ammont ta' EUR 1 120 000 sabiex tiġi koperta l-assistenza teknika marbuta mal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni

L-għan tal-assistenza teknika huwa dak li jiġu ffinanzjati l-monitoraġġ u l-għot ta' informazzjoni u pariri lill-Istati Membri dwar l-użu, is-segwitu u l-evalwazzjoni tal-FEG.

Il-miżuri li għandhom jiġu sostnuti bl-approprjazzjoni mitluba huma:

- Il-ġbir tad-dejta, l-aġġornament u l-istampar tal-*Statistical Portrait of the EGF* - pubblikazzjoni (bl-Ingliż, bil-Franċiż u bil-Ġermaniż) li tippreżenta informazzjoni u dejta statistika dwar il-FEG.
- Aġġornamenti u espansjoni tal-websajt tal-FEG <http://ec.europa.eu/egf> inkluż it-traduzzjoni ta' elementi ġodda fil-linjwi kollha tal-UE. L-istampar ta' fuljetti informattivi; il-produzzjoni, it-traaduzzjoni, l-istampar u d-distribuzzjoni ta' rapport annwali. Il-FEG se tkun ukoll koperta f'pubblikazzjonijiet u f'attivitajiet awdjovizivi varji tal-Kummissjoni.

- Il-kontinwazzjoni ta' xogħol biex jiġu stabbiliti proċeduri standardizzati għal applikazzjonijiet tal-FEG. Dan għandu jippermetti s-simplifikazzjoni fil-futur tal-applikazzjoni, it-tħaffif tal-ipproċessar u l-estrazzjoni aktar faċli tar-rapporti.
- Il-ħolqien u r-razzjonalizzazzjoni ta' bażi ta' dejta bil-fatti u ċ-ċifri ta' każijiet tal-FEG (inkluż ħaddiema, miżuri u riżultati).
- Il-ġbir ta' dejta dwar il-perjodu ta' meta jingħataw is-sensji fl-Istati Membri.
- Laqgħat tal-Grupp Espert tal-Persuni ta' Kuntatt tal-FEG.
- In-netwerking u l-laqgħat ta' skambju ta' għarfien (partecipanti b'esperjenza fl-implimentazzjoni tal-FEG).
- Evalwazzjoni tal-każijiet magħluqa tal-FEG b'attenzjoni fuq sistemi ta' ġesjoni, il-partecipanti tal-miżuri u r-riżultati. L-ewwel sena tal-evalwazzjoni għandha tkopri 32 każ.

Il-miżuri msemmija hawn fuq għandhom l-għan li jiffaċilitaw il-proċedura ta' applikazzjoni kif ukoll li jippermettu aċċess aħjar u pproċessar aktar faċli tad-dejta rilevanti.

It-titjib fl-iskambju tal-għarfien, inkluż permezz tal-websajt u l-pubblikazzjonijiet tal-FEG, kif ukoll permezz tal-grupp ta' esperti u n-netwerking, flimkien ma' ħarsa ġenerali aħjar tal-operat tal-FEG, grazzi għall-istudju ta' evalwazzjoni, għandhom iwasslu għal implimentazzjoni aktar effettiva tal-miżuri tal-FEG fil-futur.

## II. TNAQQIS

### II.A

#### a) Intestatura

##### 04 05 01 - Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)

#### b) Ċifri fit-28/03/2012

	Impenji	Flasijiet
1A. Approprjazzjoni fil-baġit (baġit inizjali + BE)	p.m.	50 000 000
1B. Approprjazzjoni fil-baġit (EFTA)	0	0
2. Trasferimenti	0	0
<hr/>		
3. Approprjazzjoni finali għas-sena (1A+1B+2)	0	50 000 000
4. Utilizzazzjoni ta' approprjazzjoni finali	0	0
<hr/>		
<b>5. Ammont mhux użat/disponibbli (3-4)</b>	<b>0</b>	<b>50 000 000</b>
<b>6. Ftigijiet sa tmiem is-sena</b>	<b>0</b>	<b>48 880 000</b>
<b>7. Tnaqqis propost</b>	<b>0</b>	<b>1 120 000</b>
8. Tnaqqis bħala persentaġġ tal-approprjazzjoni fil-baġit (7/1A)	N/A	2.24%
9. Tnaqqis, bħala persentaġġ tal-approprjazzjoni finali għas-sena, fis-somma tat-trasferimenti msemmija fl-Artikolu 23(1)(b) u (c) tar-Regolament Finanzjarju, ikkalkulat skont l-Artikolu 17a tar-regoli ta' implimentazzjoni	mhux applikabbli	mhux applikabbli

#### c) Dhul li jirriżulta minn irkupru (riportat) (C5)

	Impenji	Flasijiet
1. Approprjazzjoni disponibbli fil-bidu tas-sena	0	0
2. Approprjazzjoni disponibbli fit-28/03/2012	0	0
3. Rata ta' utilizzazzjoni [(1-2)/1]	mhux applikabbli	mhux applikabbli

#### d) Raġunijiet dettaljati għat-trasferiment

Il-linja għall-assistenza teknika mill-FEG fuq inizjattiva tal-Kummissjoni (il-linja tal-baġit: 04 01 04 14) tintuża għal din il-miżura u għalhekk għandha tiġi pprovduta mal-approprjazzjonijiet għall-impenn u għall-ħlas/ Uħud mill-approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet disponibbli fil-linja tal-FEG 04 05 01 se jintużaw biex jiġi kopert dan l-ammont.

## II.B

### a) Intestatura

#### 40 02 43 - Riżerva għall-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni

### b) Ċifri fit-28/03/2012

	Impenji	Filasijiet
1A. Approprjazzjoni fil-baġit (baġit inizjali + BE)	500 000 000	p.m.
1B. Approprjazzjoni fil-baġit (EFTA)	0	0
2. Trasferimenti	0	0
<hr/>		
3. Approprjazzjoni finali għas-sena (1A+1B+2)	500 000 000	0
4. Utilizzazzjoni ta' approprjazzjoni finali	0	0
<hr/>		
<b>5. Ammont mhux użat/disponibbli (3-4)</b>	<b>500 000 000</b>	<b>0</b>
<b>6. Ftigijiet sa tmiem is-sena</b>	<b>498 880 000</b>	<b>0</b>
<b>7. Tnaqqis propost</b>	<b>1 120 000</b>	<b>0</b>
8. Tnaqqis bħala persentaġġ tal-approprjazzjoni fil-baġit (7/1A)	0.22%	N/A
9. Tnaqqis, bħala persentaġġ tal-approprjazzjoni finali għas-sena, fis-somma tat-trasferimenti msemmija fl-Artikolu 23(1)(b) u (c) tar-Regolament Finanzjarju, ikkalkulat skont l-Artikolu 17a tar-regoli ta' implimentazzjoni	mhux applikabbli	mhux applikabbli

### c) Dhul li jirriżulta minn irkupru (riportat) (C5)

	Impenji	Filasijiet
1. Approprjazzjoni disponibbli fil-bidu tas-sena	0	0
2. Approprjazzjoni disponibbli fit-28/03/2012	0	0
3. Rata ta' utilizzazzjoni [(1-2)/1]	mhux applikabbli	mhux applikabbli

### d) Raġunijiet dettaljati għat-trasferiment

Skont il-punt 28 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 dwar id-dixxiplina baġitarja u t-tmexxija finanzjarja tajba, ir-riżerva għall-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni tfasslet bil-ħsieb li tipprovdi appoġġ addizzjonali għall-ħaddiema li jsofru mill-konsegwenzi ta' bidliet strutturali kbar fit-tendenzi tal-kummerċ dinji u biex tassistihom fl-integrazzjoni mill-ġdid tagħhom fis-suq tax-xogħol.

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND  
COMMISSION PROPOSALS AS OF 17/04/2012**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2012 which relate to the European Globalisation Adjustment Fund, and the amount of the EGF reserve which will remain should these proposals be approved.

<b>Transfer Ref</b>	<b>Date sent to B.A.</b>	<b>Content</b>	<b>Amount EUR (Commitments from Reserve)</b>
DEC 02	15/02/12	EGF/2011/006 ES Comunidad Valenciana Construction	1.642.030
DEC 03	17/04/12	EGF/2012/000 TECHNICAL ASSISTANCE	1.120.000
		<b>Total of Proposals</b>	2.762.030
		<b>Remainder</b>	497.237.970

\* These transfers have been finally adopted by the Budget Authority